

Bruksavtale for bruk av TSD ved USIT for forskningsprosjekter ved UiO

1. Forskningsprosjektnavn :

MultiLing Dementia - competence, practices, policies

2. Prosjektleder eller den som er delegert ansvaret for TSD:

Professor **Bente Ailin Svendsen**,
MultiLing Senter for flerspråklighet,
Institutt for lingvistiske og nordiske studier,
1102 Blindern, 0317 Oslo, e-post: b.a.svendsen@iln.uio.no,
mobil: 97562138, jobb: 22856966,
nettside: <http://www.hf.uio.no/multiling/personer/kjernegruppe/benteas/>

I prosjektet inngår også professor **Hanne Gram Simonsen**, professor **Jan Svennevig** og Dr. Art. **Marianne Lind**, alle ved MultiLing Senter for flerspråklighet. Disse tre skal også ha tilgang til dataene.

3. Behandlingsgrunnlag for håndtering av sensitive personopplysninger i forskningsprosjektet:

☐ REK- vedtak-nr:

2014/1993 D, fremlagt og vurdert som at «prosjektet faller utenfor helseforskningsloven, og at prosjektet derfor kan gjennomføres uten REKs godkjenning. (Se vedlegg)

☒ NSD godkjenning:

Prosjekt nr 40523. Prosjektet er godkjent av NSD 11.12.2014 med følgende vedtak: «Personvernombudet har vurdert prosjektet, og finner at behandlingen av personopplysninger vil være regulert av § 7-27 i personopplysningsforskriften. Personvernombudet tilrår at prosjektet gjennomføres.» (Se vedlegg)

☐ Datatilsynet :

4. Hvordan er personene som er med i forsøket identifiserbare fra datamaterialet som benyttes;

Ved lydopptak.

5. Sluttdato for prosjektet (maks varighet på lagring, må samsvare med sluttdato for REK /personvernombud godkjenning:

I samsvar med personvernombudets godkjenning er sluttdato satt til 31.12.2015, men fordi prosjektet skal utvides vil det være behov for lengre varighet på lagring. Dette kommer vi tilbake til med en forespørsel ved årets utgang.

6. Bekreftelser

For prosjekter med **for medisinsk og helsefaglig forskning**

- Prosjektleder bekrefter med dette at rutine 6 for lagring og håndtering av forskningsdata(informasjonsikkerhet) i UiO kvalitetssystem for medisinsk og helsefaglig forskning

(<https://www.uio.no/for-ansatte/arbeidssstotte/kvalitetssystem/kvalitetssystem-helse/rutinebeskrivelser.html/#toc6>) er lest og forstått.

For alle prosjekt

- Prosjektleder bekrefter med dette at avtaleskrivet om Lagring av forskningsdata i Tjeneste for Sensitive data er lest og forstått (<https://www.uio.no/tjenester/it/forskning/sensitiv/ta-i-bruk/avtaler-og-bilag/db-tds-uo.pdf>)

- Prosjektleder bekrefter med dette at det er forstått at ytelser fra TSD ut over standard tjenestene (dvs ekstra lagringsplass, maskinkraft, software, databaser el lign) faktureres ihht TSDs gjeldende priser for UiO (<https://www.uio.no/tjenester/it/forskning/sensitiv/ta-i-bruk/avtaler-og-bilag/uo-abonnement-tds.pdf>)

Fakturaadresse med stedkode, prosjektkode:

Universitetet i Oslo
Regnskapsseksjonen – Sentralt
Fakturamottak
Postboks 1074 Blindern
0316 Oslo

Stedkode: 143580 (MultiLing Senter for flerspråklighet)

- Prosjektleder bekrefter med dette at TSDs bruksområde og at TSD systembeskrivelsen og er lest og forstått (<http://www.uio.no/tjenester/it/forskning/sensitiv/mer-om/systembeskrivelse/index.html>)

- USIT vil ikke under noen omstendigheter levere ut data fra prosjektet til andre enn prosjektets omtalte medlemmer (brukere). Prosjektets deltakere (brukere i TSD) er de eneste som vil kunne aksessere, importere og eksportere data. Evt utlevering av data må prosjektet selv stå for. Data kan da krypteres inne i TSD, eksporteres og utleveres kryptert.

7. Dato og signatur den som er delegert oppgaven for TSD (hvis relevant, dvs ikke samme person som under)

Oslo, 13. april 2015 

Blokkbokstaver :

BENTE AILIN SVENDSEN

Dato og signatur prosjektleder (den som ansvarlig ovenfor REK / personvernombud)

Oslo, 13. april 2015 

Blokkbokstaver :

BENTE AILIN SVENDSEN